

## LOISIRS

A Bourglinster, vous pouvez combiner des vacances actives dans un environnement naturel avec la visite d'une des capitales les plus pittoresques de l'Europe.

- Château
- Randonnées pédestres
- Pistes cyclables
- Expositions
- Concerts
- Possibilités VTT
- A seulement 14 km de Luxembourg-Ville



## LEISURE

Bourglinster is an ideal spot for combining active holidays in a natural environment with the visit of one of Europe's most picturesque capitals.

- Castle
- Pedestrian trails
- Cycling tracks
- Exhibitions
- Concerts
- Mountainbike facilities
- Only 14 km away from Luxembourg-City

## FREIZEIT

Bourglinster, ein idealer Standort für naturverbundenen Urlaub, dient auch als Ausgangspunkt, um eine der schönsten Hauptstädte Europas zu entdecken.

- Schloss
- Zahlreiche Wanderwege
- Radwege
- Ausstellungen
- Konzerte
- Gute Mountainbikepisten
- Nur 14 km von Luxembourg-Stadt

## ACCÈS

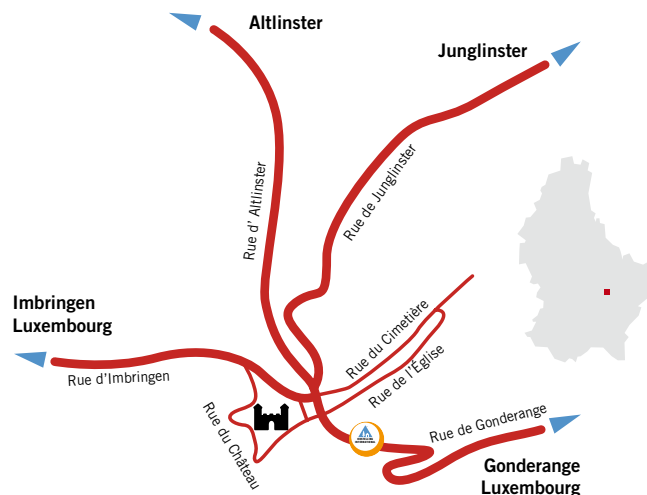
En voiture, Bourglinster est à 15 minutes de Luxembourg-Ville. Des lignes d'autobus relient Bourglinster à la capitale, à Junglinster et à Diekirch.

## HOW TO GET THERE

By car Bourglinster is situated at 15 minutes from Luxembourg-City. Bourglinster can be reached by public bus from the capital, from Junglinster and from Diekirch.

## ANREISE

Mit dem Auto ist Bourglinster in 15 Minuten von Luxemburg-Stadt aus zu erreichen. Eine Buslinie verbindet Bourglinster mit der Hauptstadt, Junglinster und Diekirch.



## RESERVATION AND INFORMATION :

Youth Hostel Bourglinster  
2, rue de Gonderange  
L- 6161 Bourglinster  
Tél: (+352) 26 78 07 07  
Fax: (+352) 26 78 07 17  
e-mail : bourglinster@youthhostels.lu

**DIRECT ONLINE BOOKING** > [www.youthhostels.lu](http://www.youthhostels.lu)

IBAN LU15 0019 1006 5291 6000 / BIC BCEELULL

## Bourglinster



LUXEMBOURG  
**YOUTH HOSTELS**  
→ .lu

LUXEMBOURG  
**AUBERGES DE JEUNESSE**  
LUXEMBOURG  
**JUGENDHERBERGEN**

## LE VILLAGE

Le village de Bourglinster, situé près de la ville de Luxembourg et entre les deux plus beaux espaces verts du pays, le Grûnewald et le Mûllerthal, fait preuve d'un charme médiéval extraordinaire et offre une qualité de vie exceptionnelle. Surplombant le village, le château de Bourglinster est réputé pour son centre des métiers d'art, ses expositions et ses concerts.

## THE VILLAGE

The village of Bourglinster, situated just a few kilometres away from Luxembourg-City and between the two most beautiful wooded areas of the country, the Grûnewald and the Mûllerthal, stands out by its extraordinary medieval character and an exceptional quality of life. The castle overlooks the small village and is famous above all for arts and crafts, exhibitions and concerts.



## DER ORT

Das Dorf Bourglinster, in der Nähe der Stadt Luxemburg, inmitten der schönsten bewaldeten Gegenden, dem Grûnewald und dem Mûllerthal, besticht durch seinen mittelalterlichen Charakter und seine außergewöhnliche Lebensqualität. Das Schloss von Bourglinster thront über dem Dorf und ist bekannt für sein Kunsthandwerk, seine Ausstellungen und Konzerte.

## L'AUBERGE DE JEUNESSE

L'auberge de Jeunesse de Bourglinster, située au cœur du village, se trouve dans l'hôtel particulier du vieux manoir de Bourglinster. Entièrement rénovée en 2001, l'auberge dispose des chambres suivantes :

1x8 lits, 4x6 lits  
2x4 lits, 3x3 lits  
1x2 lits

Toutes les chambres sont équipées d'un lavabo. Les installations sanitaires se trouvent à l'étage. Deux salles communes sont à la disposition du client et peuvent être utilisées comme salles de classe ou de réunion. Le grand jardin de l'auberge invite à la récréation et se prête également à diverses activités sportives.



## THE YOUTH HOSTEL

The completely renovated youth hostel, a historical monument, is located in the heart of the village. The following rooms are available:

1x8 beds, 4x6 beds  
2x4 beds, 3x3 beds  
1x2 beds

All the rooms are equipped with a washbasin. The toilets and the showers are on the floor just in front of the rooms. Two common rooms are at the guests' disposal: they can be used as class- or conference rooms. The youth hostel's magnificent garden lends itself to recreation and various sports activities.



## DIE JUGENDHERBERGE

Die komplett renovierte Jugendherberge Bourglinster befindet sich im herrschaftlichen Gästehaus des Schlosses im Dorfzentrum. Die Zimmer sind aufgeteilt wie folgt:

1x8 Betten, 4x6 Betten  
2x4 Betten, 3x3 Betten  
1x2 Betten

Alle Zimmer verfügen über ein Waschbecken. WC und Duschen befinden sich auf der Etage. Zwei Gemeinschaftsräume, die auch als Klassenzimmer oder Konferenzräume genutzt werden können, stehen den Gästen zur Verfügung. Der große Garten der Jugendherberge bietet zahlreiche Möglichkeiten für Freizeitgestaltung und sportliche Aktivitäten.

voXspot



**Connect to VOXmobile  
Wireless Lan & Internet  
access in your youth hostel!**

[www.voxspot.lu](http://www.voxspot.lu)